UNITED STATES DISTRICT COURT NORTHERN DISTRICT OF ILLINOIS EASTERN DIVISION

ATARI, INC., a Delaware corporation, and

MIDWAY MFG., CO., an Illinois corporation,

Plaintiffs,

VS.

NORTH AMERICAN PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS CORP., a Tennessee corporation, and

PARK TELEVISION d/b/a/ PARK MAGNAVOX HOME ENTERTAINMENT CENTER, an Illinois Partnership, and

ED AVERETT, an individual.

restd quests

Defendants.)

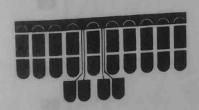
CIVIL ACTION NO. 81 C 6434

The body of the control of the second of the control of the

VOLUME I

DEPOSITION OF HIDEYUKI NAKAJIMA

AND LAND HARRY SAY, DOTO SING CO. LAND



BE IT REMEMBERED: That pursuant to Subpoena in re deposition and on Wednesday, the 10th day of August 1983, commencing at the hour of 10:20 a.m. of said day, before me, Marcia Lynne Hunter, C.S.R., License Number C-2801, a Notary Public, personally appeared HIDEYUKI NAKAJIMA, called as a witness herein, at the law offices of Pillsbury, Madison & Sutro, 333 West Santa Clara Street, San Jose, California, and being by me first duly sworn, was examined as a witness in said cause. The william to the said cause and the s G/b/a: Park Home

Fotortaloment Contac - * * * HENROE, MILITARE, AMBIERRES & A

INDEX OF DEFENDANTS' EXHIBITS

Exhil	it Page Line
	A two-page NAMCO memorandum, dated January 13, 1983, from Hideyuki Nakajima to David Marofske
113	A two-page letter, dated February 13, 1982, from Hideyuki Nakajima to David Marofske on the NAMCO-AMERICA, Inc., letterhead
114	A one-page document entitled, "Addendum to Pac-Man Agreement" sent to Mr. Nakajima

* * *

For the Plaintiff Atari, Inc.

For the Plaintiff Midway Mfg. Co.

For the Defendants
North American Philips
Consumer Electronics
Corp., Park Television
d/b/a/ Park Home
Entertainment Center
and Ed Averett

For NAMCO-AMERICA and Hideyuki Nakajima

KIRKLAND & ELLIS
200 East Randolph Drive
Chicago, Illinois 60601

By: DAVID E. SPRINGER, ESQ.

WELSH & KATZ
Suite 1625,
135 South LaSalle Street
Chicago, Illinois 60603
By: A. SIDNEY KATZ, ESQ.

REUBEN & PROCTOR

19 South LaSalle Street
Chicago, Illinois 60603
By: JAMES H. ALESIA, ESQ., and

NEUMAN, WILLIAMS, ANDERSON & OLSON

77 West Washington Street Chicago, Illinois 60602
By: JAMES T. WILLIAMS,
Co-Counsel, and

THOMAS A. BRIODY, CORPORATE
PATENT COUNSEL
NORTH AMERICAN PHILIPS
CORPORATION
580 White Plains Road
Tarrytown, New York 10591

LIMBACH, LIMBACH & SUTTON
2001 Ferry Building
San Francisco, California
94111

By: KARL A. LIMBACH, ESQ., and RONALD L. YIN, ESQ.

NAMCO-AMERICA, INC.

343 Gibraltar Drive
Sunnyvale, California 94086
By: DENNIS WOOD, VICE PRESIDENT
and GENERAL COUNSEL, and
FRANK S. PHILLIPS,
SENIOR ATTORNEY

WILLIAM TALTY C.S.R. A PROFESSIONAL CORPORATION
WILLIAM TALTY C.S.R. A PROFESSIONAL CORPORATION
288-5170

1

3

4

5

6

7

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22 23

24

25

26

27

28

being first duly sworn by the Notary Public to tell the truth, testified as follows:

MR. KATZ: Before you start, Mr. Alesia, I would like to note for the record that the plaintiff Bally/Midway wants to state its objection to Mr. Alesia and his firm Reuben & Proctor's representation of the party defendant in this case.

And I would like to indicate that our participation in this deposition should not, and the going forward of these proceedings, should not be construed as a waiver of our objection, based on Bally/Midway's position that the Reuben & Proctor firm has a conflict of interest in this matter.

MR. ALESIA: Well, in reply to that, we have had an evidentiary hearing on the motion to disqualify Judge George Leighton. He has ruled that the motion to disqualify was denied. Also in a minute order dated May 27th, 1983, Judge Leighton specifically indicated that discovery should proceed in this case.

MR. LIMBACH: Also, Mr. Alesia, before you proceed, may I say that NAMCO-AMERICA has produced this witness in response to the corporate subpoena. The witness' native language is Japanese. He does speak English as a second language and he's willing to give the deposition in English.

Since it is a second language for him, we request that you try to make the structure and vocabulary of your questions simple, if you can, and that the witness would like you to speak slowly. And give him an opportunity to deal with the language barrier.

EXAMINATION BY MR. ALESIA

- Mr. Nakajima, if you don't understand any of the questions I ask you, ask me to repeat them. I'll be happy to do so or rephrase them.
- A Okay. The men graduate from the university?
- Is that agreed? 0
- 7 Yes.

1

2

3

4

5

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

MR. ALESIA: Let the record indicate this is the discovery of Mr. Nakajima, taken pursuant to subpoena, and pursuant to the Federal Rules of Civil Procedure. Are reading and signature of the deposition waived, Counsel?

MR. LIMBACH: I believe we would like to review the deposition and have it signed by the witness.

MR. ALESIA: All right. Ms. Reporter, the deposition will be written and submitted to the witness for his reading and signature.

- Q (By Mr. Alesia) Mr. Nakajima, would you state your name 17 and address, please? 18
- A Hideyuki Nakajima, 2-15-5 Mejiro, Toshima-Ku, Tokyo, 19 Japan for May "translation, " till you study English at the 20
- O What's your age? 21
- Fifty-three. A 22
- Q What is the highest level of education that you 23 completed?
- 24
- A University in Tokyo. 25
- Q What university? 26
- Aoyama. 27
- And did you receive a Bachelor of Science degree or the 0 28

```
equivalent of a Bachelor of Science degree?
```

- 2 A Well, the structure of the education in Japan is
- different from that of the United States; so I don't know
- 4 which is -- what is equivalent and what is not.
- Q All right. Did you graduate from the university?
- 6 A Yes. I was the pretty long that
- 7 Q And what was your major?
- 8 A English literature.
- 9 Q And your minor? What did you do for these
- 10 A I don't remember.
- 11 Q All right. Are you a Japanese citizen still?
- 12 A Yes. The sales and the sales are the sa
- 13 Q Now, after you graduated from the university, for whom
- 14 did you first work?
- 15 A Let's see, after my graduation from the university.
- 16 Q Yes. We long wate you in the Research and Development
- 17 A Kanagawa Medical Laboratory.
- Q What did you do for them?
- 19 A Administration, translation, that sort of stuff.
- 20 Q You say "translation." Did you study English at the
- 21 university?
- 22 A Yes, I did.
- 23 Q How long did you work there?
- 24 A I don't remember exactly. Three years.
- 25 Q Who was your next employer?
- 26 A Nihon Kakoseishi.
- 27 Q What business were they in?
- 28 A Paper manufacturing.

- 1 Q What did you do for them?
- 2 A I was working in -- mainly in the sales area, both
 3 domestic and international
- Q What was your job title there? Were you an ordinary salesman or a manager?
- 6 A When? I worked there pretty long time.
- 7 Q When you first started there, what was your job title?
- 8 A Kaihatsu-Bu.
- 9 Q Which is what? What did you do for them?
- 10 A Sales.
- 11 Q And how long were you a salesman for them?
- 12 A I wasn't a salesman.
- 13 Q All right. What did you do in the Sales Department?
- 14 A Development -- developing -- development and research of
- 15 the market.
- 16 Q And how long were you in the Research and Development
- 17 Department?
- 18 A I don't know. I don't know. Oh, five years, six years,
- 19 ten years, something like that.
- 20 Q How long did you work for them total?
- 21 A I believe it was about fifteen years, sixteen years.
- 22 Q Were you always in the Research and Development
- 23 Department for them?
- 24 A No. This is research and development of marketing.
- 25 Q Were you more in the marketing or the research and
- 26 development aspect?
- 27 A This is research and development of marketing.
- 28 Q Of marketing.

- Q And did your job duties change during your time working 2 3 for that company?
- 4

- Yeah. Yeah tull you that they ward long for a Q All right. Tell me when you first went there, were you 5 in sales; is that correct? 6
- A No, there's no such definite definition, that you are 7 8 sales or you are this or that. This is the structure of Japanese company. 9
- The sales and marketing are together in one division? 10
- 11 Okay. This is one big division, and I was one of them.
- Were you promoted during your time there? 12
- 13 Sure.
- All right. What was your last job there? What was your 14
- last job title? 15
- "I don't remember. 16
- Q Okay. Why did you leave there? 17
- My personal -- my personal convenience. A 18
- Who was your next employer? 19
- A Atari Japan. 20
- When did you start at Atari Japan? 0 21
- About ten years ago. A 22
- How did you happen to go to Atari Japan? 0 23
- Well, somebody was looking for a general manager at Atari 24
- Japan, and I applied for it and got a job. 25
- Q Did somebody come over from the United States and 26
- interview you or were you interviewed by a Japanese citizen? 27
- A I don't remember what he was -- his nationality was. 28

```
Q And did somebody make the entree for you with Atari
   Japan?
2
```

- 3 What's "entree"?
- Did somebody tell you that they were looking for a 4 5 manager at Atari Japan?
- A Yeah. M. SHERMER STREET THE WILLOW FOR STREET 6
- Who was that?
- A One of the lawyers I know -- I used to know. I still 8
- know him. I a provide the last transfer of was at a public 9
- 10 Q In Japan?
- 11 Yes.
- Was he an attorney for Atari Japan? 12
- A I don't know. 13
- 14 0 What was his name?
- Yaginuma. 15
- Now, when you first were employed by Atari Japan, were Q 16
- you employed as a manager? 17
- A I believe that was general manager. 18
- What were your job responsibilities as general manager of 19
- Atari Japan? 20
- Running Atari Japan, in general. A 21
- Domestically? 0 22
- Yeah. HE WITHERS ENGLISH MINE WAR TO SEE THE 23
- In Japan? Land to the start have an Laterest in Atack 24
- A Yeah. 25
- Q Did you have anything to do with exporting your product 26
- to other countries? 27 A No. His America man did be dived Himels of his
- 28

Q (By Mr. Alesia) When did he divest himself of his

Q Once those games were imported from the United States to

Japan, did Atari Japan use those games exclusively in Japan,

23

24

25

26

27

28

A I don't think so.

THE WITNESS: I believe it was for exclusively Japan. - Table tall be those named? Q (By Mr. Alesia) All right. Are you familiar with the

company Kabushiki Kaishya Nakamura Manufacturing Company? A I can think of a company similar to the name that you have just pronounced, yes.

Q All right. The company similar to the name I just pronounced, what business was it in?

A Amusement game manufacturing and operating industry with the company.

Did they export from Japan to other countries? 11

A When? 12

1

2

3

4

5

6

8

9

10

17

20

21

23

24

25

28

Q At any time. 13

MR. SPRINGER: You haven't shown a foundation. 14

THE WITNESS: Export what? 15

Q (By Mr. Alesia) Their products, the video games. 16

I didn't say video games.

Q Excuse me. Coin-operated games. 18

A Yes, amusement coin-operated games. 19

Q Did they export those to other countries?

MR. SPRINGER: There's no foundation.

Q (By Mr. Alesia) Amusement coin-operated games. Did they 22

export those to other countries?

A I believe so.

Q Did they export them to the United States?

I don't know. 26

Q Do you know the names of any of the coin-operated games 27

that that company manufactured?

1 MR. ALESIA: Let me repeat it for you. I am going to object to your consulting with your attorney. 2 3 MR. LIMBACH: I believe the witness has a right to 4 consult with his attorney any time. 5 MR. ALESIA: I will rephrase the question. ALTRESS . Okay ... You have her 6 (By Mr. Alesia) Other than Mr. Nakamura that had an schiki Esichya Makemure Manufautus 7 interest in the company we have been speaking of, did any 8 other corporation, either Japanese or American, have any THE WITHEST: That company has been enoughly and interest or ownership in that company? 9 changed -- changed its name to Na 10 MR. LIMBACH: Mr. Nakajima -about MARCO, I can answer your quantions; but show you arise to 11 THE WITNESS: I have to talk to you. that former name, that was my 12 MR. LIMBACH: -- would you like to discuss it with 13 your counsel? 14 THE WITNESS: I have to, to answer that question. 15 MR. LIMBACH: Would you like to step out the door? 16 THE WITNESS: Yeah. MR. SPRINGER: I will just restate my objection. 17 You haven't shown a foundation. There's no indication that 18 this witness has personal knowledge of the matters about which 19 he is testifying. 20 (Discussion off the record.) 21 MR. ALESIA: For the record, I renew my objection. 22 I think it's improper for the witness in the middle of a 23 deposition to consult with his attorney. I think the question 24 was not ambiguous and was very clear. 25 MR. LIMBACH: The witness will now clarify the 26 question and the answer. Mil. Please tell do. 27 Q (By Mr. Alesia) All right. Do you recall the question?

1

MR. ALESIA: Would you please read the question back?

4

3

(Whereupon, the record was read by the Notary Public.)

6

5

THE WITNESS: Okay. You have been saying Nakamura Kabushiki Kaishya Nakamura Manufacturing.

7

MR. ALESIA: Yes.

8 9

THE WITNESS: That company has been reorganized and changed -- changed its name to NAMCO. And if you are talking about NAMCO, I can answer your question; but when you stick to

10 11

12

that former name, that was my -- there was a little confusion in my mind.

13

(By Mr. Alesia) All right. You perceived what I was

14 15

going to ask you in additional questions. But again, prior to

16

the time that the company's name was changed to NAMCO, Ltd., did any corporation, either Japanese or American, have any

17

interest in that company?

18

I don't know. A

19

Do you know of any stockholders, other than Masaya Nakamura, in that company?

20 21

MR. SPRINGER: When you say, "that company," Jim,

22

are you referring to --MR. ALESIA: The older company.

23 24

MR. SPRINGER: -- the older company before it was

25

changed? Object. It's without foundation.

26

THE WITNESS: Yes.

27

28

0

(By Mr. Alesia) All right. Please tell me their names,

- A Manabe, Yamaguchi, Yamada, Daira. That's it.
- Are these people individuals or Japanese companies?
- 3 A Japanese.
- 4 Individuals?
- 5 Yes.

2

- 6 Were any of them officers of the Nakamura company prior 7 to its name change to NAMCO, Ltd.?
 - A Would you repeat the question?
- 9 Were any of these people either officers, directors or 0 10 employees of the Nakamura company prior to its change to 11 NAMCO, Ltd.?
- 12 A They were the directors or the officers of Nakamura 13 Manufacturing.
- 14 Q After Nakamura Manufacturing name was changed and 15 reorganized and changed to NAMCO, Ltd., were those individuals 16 still either employees, officer's or directors of the new 17 company, NAMCO, Ltd.?
- Some of them, yes. Some of them are not. 18
- Are any of them at present employees, officers or 19
- directors of NAMCO, Ltd.? 20
- Manabe is. 21 A
- What is his title? 22
- Jomu. 23 A
- Which is what? What is his position at NAMCO, Ltd.? 24 Q
- Jomu. 25 A
- MR. BRIODY: Chairman? 26
- THE WITNESS: No, Jomu, J-o-m-u. That's a Japanese 27
- word, and I don't know the equivalent title in the United 28

1 States corporation. 16 2 Q (By Mr. Alesia) What are his job responsibilities at NAMCO, Ltd.? Armed departs relationship with Armed to the walk 3 MR. LIMBACH: May I hear the question again, please? 4 (Whereupon, the record was read by the 5 Notary Publics) 6 THE WITNESS: His. Did those two compenies, were they separate compenies or MR. ALESIA: His job. 8 MR. SPRINGER: His who? 9 I believe it was progress compa MR. ALESIA: Responsibilities. O ... Did they share any technical assistance with one another? 10 THE WITNESS: Manabe's? 11 MR. ALESIA: Yes. 12 THE WITNESS: Administrative work in general. 13 0 (By Mr. Alesia) Does he have anything to do with the 14 Research and Development Department or Division? 15 (D) Hr. Aleais). The same thing you meant when you gave I don't think so. deposition to the international trade Chamission, when 16 Does he report to Mr. Nakamura? 17 Yes. tachnical essistance, 18 Directly? I don't remember the deposition of International Trads 19 Yes. A Commission, I mean; I remember it harpened, but I do not 20 How would you characterize his position? You were ber shat kind of question was made and what kind telling me you could not translate from Japanese to English 21 his title, but in a corporate hierarchy, where would he fit 22 On Page 10 of that deputition, the quantum was Would he be the No. 2 man, the No. 3 man, the No. 4 man 23 by the purson who was askind you questioner 24 at NAMCO, Ltd.? "And what was your position with NAMOO? I would believe either No. 2 or No. 3, somewhere around 25 THE THIS NAMED, LTG., OF MARCO-AMERICA?" 26

As part of his job responsibilities in administration,

PERSON, led. Watto cinito, Thorats.

there.

27

"NAMCO, Ltd. Wait a minute. There's a

26

27

28

Your answer:

long story behind Atari Japan and NAMCO 1 and Atari U.S.A. and all those 2 connections. Maybe it's better for you to 3 give me -- for me to give you the details; 4 otherwise, you wouldn't understand. 5 "Question: Okay." 6 And your answer was: "Atari wanted in 1973 -- could be 1974, I 8 don't remember exactly -- wanted to open 9 10

an office in Japan. Atari, Inc., decided to designate a man to open Atari's Japan subsidiary in Japan separate from Atari, Inc. In other words, this company can have the name Atari Japan; however, there's no internal relationship, financially or personnel-wise, except some technical assistance."

What did you mean when you said, "Except some technical assistance"?

MR. SPRINGER: Object to the form of the question.

THE WITNESS: Oh, probably sending some TV games

over with the operator's manual.

Q (By Mr. Alesia) All right. Now, who is sending the

games? Atari?

A Atari.

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Q Inc.?

A Atari, Inc., to Atari Japan.

Q Do you know what those games were that were sent to

Q Was NAMCO -- was Atari Japan acquired after the

reorganization and renaming of the Nakamura Corporation to

NAMCO, Ltd., or was it acquired prior to the reorganization?

26

27

A Prior to the change of the name -- the name of the 1 company. Then there was required tono name, atter, the 2 Q What interest or ownership did Masaya Nakamura have in 3 Atari Japan when he acquired it? 4 MR. SPRINGER: Objection. No foundation. 5 THE WITNESS: None. 6 (By Mr. Alesia) Did he have any ownership in it through the Nakamura Manufacturing company? 8 MR. SPRINGER: Same objection. 9 THE WITNESS: I don't understand your question. 10 Through? you rold me you retained the title of vice president 11 Q (By Mr. Alesia) Yes. He owned Nakamura Manufacturing, 12 13 did he not? A Yeah, he's got the controlling interest. 14 Q Controlling interest. 15 A Yeah. 16 Q Then when Nakamura Manufacturing Company acquired Atari 17 Japan, did Mr. Nakamura himself have the controlling interest 18 in Atari Japan also? 19 MR. SPRINGER: Same objection. 20 THE WITNESS: He didn't have any stock of Atari 21 Japan, as an individual. 22 Q (By Mr. Alesia) So then, if I understand your 23 testimony -- correct me if I am wrong -- Atari Japan then 24 became a one-hundred percent wholly owned subsidiary of NAMCO, 25 Ltd.; is that right? 26 A Nakamura Kaishya.

Q Pardon? Pardon?

27

- A Nakamura Manufacturing Company. 1 2
 - Q And then that was reorganized into NAMCO, Ltd., the manufacturing company?
 - A Exactly.
 - Q Do you recall the date of that acquisition by Nakamura Manufacturing by Atari Japan?

4

5

6

7

9

8 MR. SPRINGER: Asked and answered.

- Q (By Mr. Alesia) Could it have been around July of 1974?
- 10 Somewhere around that time, yeah.
- 11 Q Now, you told me you retained the title of vice president
- 12 of Atari Japan, after the reorganization of the Nakamura
- 13 Manufacturing Company into NAMCO, Ltd.
- 14 A Uh-huh.
- 15 O At that same time, did you also have a job title with regard to NAMCO-AMERICA? 16
- A I believe so, but I am not very sure. 17
- Q What area of responsibility did you have with regard to 18 NAMCO-AMERICA?
- 19
- At the time --20
 - MR. LIMBACH: Counsel, I am going to object to the form of the question for lack of foundation, that you haven't established if NAMCO-AMERICA was in existence at the time.
 - MR. ALESIA: All right.
- THE WITNESS: At the time of -- okay. When --25
- erase. 26

21

22

23

24

Your question is regarding when or what part of my 27 career in Atari Japan? Did you understand what I am saying? 28

MR. LIMBACH: Could you restate the question you

27

1 president of NAMCO-AMERICA in the summer of 1978, did you 2 still retain your title as vice president of Atari, as well?

Japan. Id too first become an officer or employee of all

3

6

7

8

- Q Yes, Japan. As well as also being an officer of NAMCO, 4 Ltd.? Thee or tong yours Books 5
 - MR. LIMBACH: Counsel, I will object to the question as for lack of foundation, in that you have not established that prior to that time he already was an officer of NAMCO, Ltd. or or apployed of all three corporations, at that time
- Q (By Mr. Alesia) All right. Were you an officer of 10 11 NAMCO, Ltd., prior to August of 1978?
- 12 A No, I was not.
- 13 Q Did you have any responsibilities with regard to NAMCO,
- Ltd.? Give name received any metico of pesignation from that 14
- A When? 15
- Prior to August of 1978. 16
- Arere No. officer or employee of all three corporations, what 17
- Q Were you ever an employee or officer of NAMCO, Ltd.? 18
- A Yes. The Committee of the American 19
- Q When were you first an officer or employee of NAMCO, 20
- Ltd.? of case the sleep of hands, ted. ? 21
- Two or three years ago. Could be four. 22
- When you testified and gave your deposition for the 23 International Trade Commission, you had mentioned you came 24
- under the umbrella of NAMCO, Ltd. What did you mean by that? 25
- A Atari Japan was one of the subsidiaries of NAMCO. 26
- Q Okay. At some point in time, were you either an employee 27
- or officer of Atari Japan, NAMCO, Ltd., and NAMCO-AMERICA at 28

- the same time? 1
- A I am now. 2
- 3 When did you first become an officer or employee of all three corporations? 4
- A Three or four years ago. 5
- Okay. Setual home residence to Japan? 6
- Two, three or four years ago.
- Q Now, two or three, four years ago, when you became an 8 officer or employee of all three corporations, at that time 9 what was your job title with regard to Atari Japan? Were you 10 still vice president? 11
- A I was designated as vice president of Atari Japan. I 12 don't remember exactly when, but seven or eight years ago. 13 And I have never received any notice of resignation from that 14
- title, so I presume I still retain that title. 15 And then two or three or four years ago, when you say you 16

were an officer or employee of all three corporations, what

- was your title at NAMCO, Ltd.? 18
- A Director, Overseas Division. 19
- Q And what were your job responsibilities as director of 20 the Overseas Division of NAMCO, Ltd.? 21
- A Overseas activity of NAMCO, Ltd. 22
- Is that to do with exportation of your product? 23
- A Exportation of our product, that was one of them, one of 24 my responsibilities.
- 25
- Q Were you also in charge of negotiating licenses with 26 other companies for any products that you might have? 27
- A Yes. 28

- And what, generally, are your duties as president of 0 2 NAMCO-AMERICA?
- 3 To operate and to run the company.
- 4 You are still based in Japan, though, are you not?
 - A What do you mean by "based in"?
- 6 Q Your actual home residence is Japan?
- 7 A I have a home in Tokyo, yeah.
- Q In any given year, where do you spend the majority of 8 your time? In the United States or in Japan? 9
- A Any given year? 10
- 11 O Yes.

- 12 MR. SPRINGER: Or in airplanes.
- 13 Q (By Mr. Alesia) In other words, you also have a home --
- do you have a home in California or in the United States too? 14
- 15 A I do not have a home here.
- 16 .Where is your family located?
- Tokyo. 17
- In an average twelve-month period, how many months of the 18
- year would you spend in Japan and how many months of the year 19
- would you spend in the United States? 20
- A Which year are you talking about? 21
- Q Well, say an average year in the last five years. 22
- Last five years. Hum . . . I don't know. Fifty/fifty, 23
- maybe. Sixty Japan, forty here. 24
- Q All right. With regard to your position at NAMCO, Ltd., 25
- to whom do you report? 26
- A With regard to what? 27
- Q At NAMCO, Ltd., to whom do you report? 28

Do you report to anyone other than Mr. Nakamura?

MR. LIMBACH: Counsel, can you clarify your question and tell the witness what you mean by the word "report," because the term report in the United States business organization structure may have a definite meaning to us which may not have a meaning in their business organization.

- Q (By Mr. Alesia) Well, under your job responsibilities, is there somebody that is your superior in the corporation, to which you must keep advised other than Mr. Nakamura?
- 12 A Manabe.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

- 13 Q Anyone else?
- 14 The person I get -- I have to get advice from or I 15 instruct -- instructions from or --
- 16 .Correct. 0
- Oh, basically, those two, either Nakamura or Manabe. A 17
- What is Mr. Manabe's first name? 18
- Tadashi. 19
- Q You tell me, you don't own a home in California. Do you 20 rent a home in California or an apartment? 21
- A Apartment. 22
- Q Where? 23
- Palo Alto. 24
- Q Does your family always stay in Japan as far as a 25 residence? If you have children, are your children in 26 Japanese schools, or do they spend part of the year in the 27
- United States also? 28

- A They come here once in awhile to visit, yeah, on summer 2 vacation or whatever.
- 3

- I see. Are you also a director of NAMCO, Ltd.? 4
- 5 Yes.
- 6 Do you have any research and development responsibilities, either in your position in charge of overseas matters or as a director of NAMCO, Ltd.? 8
 - A No.
- MR. SPRINGER: Research and development in what 10 sense? We have talked about it already in the sense of 11 marketing and sales, and I think as distinct from 12 13 technological.
- 14 Q (By Mr. Alesia) Technological is what I am asking, 15 development of games.
- 16 A No.
- Are you a director also of NAMCO-AMERICA? 17
- Yes. A 18
- Are you a director of Atari Japan? 19
- A Yes. 20
- Q Doe's NAMCO, Ltd., have any other subsidiaries other than 21
- NAMCO-AMERICA and Atari Japan? 22
- A I don't know. 23
- Q Is Mr. Nakamura, Masaya Nakamura, also a director of 24
- NAMCO, Ltd.? 25
- A Yes. 26
- Q Is he also a director of NAMCO-AMERICA? 27
- A I don't think so, but I am not sure. 28

- Q Is he also a director of Atari Japan?
- 2 Yes.

- 3 Has NAMCO, Ltd., gone public or is it still a private 4 corporation?
- 5 Still a private corporation.
- 6 0 Is there a game called Kiddie Ride? Have you ever heard 7 of that?
- 8 A As a name of a game?
- 9 Q Yes.
- No. 10
- 11 Q Coin-operated game.
- A That's not the name of a game. That's a -- Kiddie Ride is 12 13 one category of coin-operated games.
- Q I see. That's --14
- Like video games. 15
- I see. 16
- A Like pinball games. 17
- Q What do you mean by the term Kiddie Ride? 18
- A Oh, you -- I mean, the kids gets on, and -- well, they 19
- have all different kind of figure, could be a horse; could be 20
- a cow, could be a pig, could be anything. 21
- Q More like an amusement game that you would see at a 22
- carnival, that type of situation? 23
- A Well, the one that you see -- yeah, some of them are like 24
- that, but some of them are ones that you see in front of the 25 supermarket here in America.
- 26
- Q Retail stores where you put a coin in? 27
- A Yeah, and the little thing goes up and down, up and down. 28

- explain to me what you mean. 25
- A In Japanese terms, jokin and hijokin. Jokin, direct 26
- translation means always working. Hijokin, not always 27 working.
- 28

- Q Okay. The same terms apply to attorneys also. 2 A Glad to know that.

4

1

But the meaning of jokin means the people who go to company on every-day basis.

5

Q I see.

6 7

8

A Hijokin, which I translated inactive or nonactive, are the people who do not go to the company on a daily basis; however, they only go to attend some of the Board of Directors meeting or whenever the companies -- company is called for.

9

10

11

12

Would it be fair to say then an active, as contrasted inactive, would be somebody who is either an officer or employee of the company would be active, and somebody that would be similar to an outside director of an American

13 14

A No, that's not the definition.

corporation, would be inactive?

15 16

17

18

Okay. Using your example, well, okay, if a guy is a director of two or more companies and then this guy cannot attend two or three companies at the same time, he must have one company that he has to go to work for on a daily basis.

19

O I see.

21

22

20

A Is that correct? Okay. Then that's -- that's the company that he is -- if he is a director, he is an active director.

23

Q Okay. Who are the directors of NAMCO-AMERICA and officers?

25

24

A Myself, Nakamura, Ichikawa, Kawakami -- is there anybody

26 27 else? Maybe one more. I don't know, maybe four.

28

Q Okay. When you go to a Board of Directors meeting for

NAMCO, Ltd., do you have the right to vote? Are you a voting 1 director? The America Depart goes dury the United States, 2

MR. LIMBACH: Counsel, would you -- I will object to the question as lacking foundation, in that I don't believe you have established that Board of Directors meetings in Japan operate on a voting system, as they do here.

- (By Mr. Alesia) Do they operate on a voting system in Japan? The stage of establishment of NAMCO-AMERICA,
- Supposedly, yes.
- Do you have the right to vote at a NAMCO, Ltd., meeting? 10
- I think so. Holyek or Holyekap 14 holyekap 15 holyekap 11
- Q Have you ever exercised that right? 12
- 13 A No.
- 14 All right. Precisely, what is the business of NAMCO,
- Ltd.? 15

3

4

5

6

7

8

- What do you mean by "precisely"? 16
- What exactly do they do. 17
- A Manufacture -- manufacturing, distribution and operation 18 of coin-operated amusement games, in addition to designing of 19 those games. The land the same that the same through the
- 20
- Q And I'll ask you the same question with NAMCO-AMERICA. 21
- What exactly is NAMCO-AMERICA's business? 22
- A Importing and selling of Japanese-made amusement -- coin-23
- operated amusement games, including NAMCO, Ltd.'s, and 24
- assembling and selling of those games and doing some trading 25
- business as other Japanese trading companies are doing. 26
- Q Do they import games other than NAMCO, Ltd.'s, games? 27
- When I say "they," I am speaking of NAMCO-AMERICA. 28

- 2 Did NAMCO-AMERICA import games into the United States, other than those manufactured and developed by NAMCO, Ltd.? 3
- 4 I believe we did one or two occasions.
- 5 0 Now, what game was it and who was the manufacturer?
- A I don't remember. 6
- 7 0 Do you recall when it was done?
- 8 Early stage of establishment of NAMCO-AMERICA.
- Q Would that be in 1978 or '79? 9
- A '7 -- probably '78. 10
- 11 Who is Larry Holyok or Holyoke, if he's -- I don't know
- if it's American or Japanese? I don't know if it's Holyok or 12
- 13 Holyoke.
- He's an American. 14
- Who is he? 15 Q
- Oh, God. 16
- He worked at NAMCO, Ltd., as a part-timer two or three 17 years ago.
- 18
- In what capacity? What area was he in? 19
- A He was typist helping, correcting English sentences 20
- composed by NAMCO's employees. 21
- Is he still employed in Japan by NAMCO, Ltd.? 22
- Ata No. sample of the free state of the feet 23
- Do you know where he is now? 0 24
- A No. char, average to 25
- Who is Mitsukaru Ohsawa, Ohsawa. 0 26
- A Say that again? 27
- Q I may be mispronouncing his first name. Mitsukaru 28

- I don't know. Mr. Nakamura, I would guess. 2
- 0 Does Mr. Hashiguchi speak English?
- 3 A I don't think so.
- 4 0 Does Masaya Nakamura speak English?
- 5 A In what extent?
- 6 0 Well, does he understand English?
- 7 A Yes. Both -- both do.
- 8 0 They both do?
- 9 Yes. A

A

- 10 0 Do they write and read in English also?
- 11 Yes. There is a difference in degrees.
- 12 0 Yes, I understand.
- 13 Right. A
- 14 0 Who is Mr. Tashiro?
- 15 A Tashiro.
- Tashiro; is that it? 16 0
- Are you talking about NAMCO's employees? 17 A
- O Yes. 18
- A All those names that you are giving me are NAMCO's 19
- employees. 20
- Q NAMCO, Ltd.? 21
- Yeah, I know him. A 22
- Q What is his job position at NAMCO, Ltd.? 23
- A He is one of the technicians or engineers -- I don't know 24
- his exact title -- of NAMCO, Ltd. 25
- Q Is he involved in the technical electronic formulation of 26
- 27
- A I believe so. 28

I don't think so. A

Q

27

- A Ed Anderson.
- Q Is he any relation to Joanne Anderson?
- A They're couples, married.
- 4 Q Husband and wife?
- 5 A Uh-huh.

6

7

8

- Q What is his job function for NAMCO-AMERICA?
- A Production manager, and he is the responsible man of assembling.
 - Q Anyone else report to you directly?
- 10 A Bernie Liberatore.
- Q What is Mr. Liberatore's job responsibility?
- 12 A Controller.
- Q Anyone else report to you directly?
- 14 A Justin Heber; Heber.
- 15 Q Heber?
- 16 A Yes.
- 17 Q What does Mr. Heber do?
- 18 A Helping me in daily basis.
- 19 Q What, an administrative assistant? Does he have a title?
- 20 A Yeah, he has a title, but I don't remember what was his
- 21 title was.
- Q Okay. Now, are there any subsidiaries of NAMCO-AMERICA?
- 23 A No.
- Q How is the company organized? You told me those various
- 25 individuals report to you. I think you said it's not
- 26 organized into divisions, it's --
- 27 A Well, we do not have division -- I mean, any -- any type
- 28 of group called "division" yet.

MR. ALESIA: All right.

26

27

28

then.

- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 27
- 28

- Q (By Mr. Alesia) Mr. Nakajima, can you tell me how NAMCO, Ltd., is organized, as far as divisions or departments?
- A There must be about seven to ten divisions, and fifteen to twenty sections under divisions.
- Q Can you tell me the names of each division and who is the person in charge of that division?
- A I can give you some of the names.
- Q All right. Give me some of them as best you can.
- A Overseas Division, Mr. Hashiguchi is the director of that division.
 - R & D, S. Nakamura is the director.
 - Sales, Ichise, I-c-h-i-s-e, is a director.
 - Production, I forgot his name.
 - Sales Division, Endo, E-n-d-o.
 - Accounting, Suzuki.
- Systematic -- Systematic Accounting, Kawakami. And probably several others.
- Q How many departments can you give me with the person in charge of that department under each division?
- A Well, department and divisions are the same.
- Q All right. Sections, then.
- A I can't give you any. There are so many, and I don't
- have any direct contact with them.
- Q All right. Is there some place where there's a printed organizational chart of NAMCO, Ltd.?
- A Yes.
- Q And is that also true of NAMCO-AMERICA?

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

RESUMED EXAMINATION BY MR. ALESIA

MR. YIN: Before we begin, I would like to make a statement. apart half your time is a the United

There has been a protective order entered into this case regarding the production of some of the documents by NAMCO-AMERICA. And I apologize for the poor photocopying of some of those documents, but the designation apparently has not come out in some of those documents.

So for the record, documents that are numbered 001 to 1165, are not stamped at all with any kind of designation.

From 1166 to 1 --

MR. ALESIA: Excuse me. Can you give me that first sequence of numbers?

MR. YIN: Just the beginning. 001.

MR. ALESIA: To what?

MR. YIN: To 1165, inclusive of 1165. And from 1166 to 1201, inclusive of those numbers; they are designated as confidential, pursuant to the protective order.

And from 1202 to 1683, again inclusive of those numbers, those documents are identified -- are stamped as sensitiveconfidential. Okay.

MR. LIMBACH: What are the last numbers?

MR. YIN: 1202 to 1683.

MR. BRIODY: So 1 to 1165 are not confidential or sensitive. William to the sense of the sense

MR. YIN: That is correct, to 1165.

MR. ALESIA: Okay.

3

1

2

4 5

6

7 8

9

9

10

12

13

15

14

17

16

18

19

21

22

24

25

26 27

28

Q (By Mr. Alesia) Mr. Nakajima, you previously testified that in an average year, approximately half of your time is spent in Japan and half your time is spent in the United States.

MR. LIMBACH: Counsel, I believe he testified about that or maybe sixty percent in Japan, forty percent in the United States.

MR. ALESIA: Right.

- Q (By Mr. Alesia) When you are in the United States, what function or what duties do you perform for NAMCO, Ltd.?
- A When?
- Q While you are in the United States.
- A All those five years? I mean, all those ten years or what?
 - Q The time that you are in the United States for NAMCO-AMERICA, what work do you do for NAMCO, Ltd.?
 - A Working for NAMCO, Ltd., I was negotiating with various American companies to purchase some of their games, and for them to purchase some of NAMCO's games. That's my prime business for NAMCO Japan.
 - Q In addition to that, do you do anything for NAMCO, Ltd., while you are in this country, with regard to exploring the marketing possibilities of NAMCO, Ltd., games in the American market?
 - A I would like to ask you a question, with regard to your question.
 - Q All right. Go ahead.

4 5

6

7

9

8

10

11

12

13

14

15

16 17

18

19

20

21 22

23

24

25 26

27

28

A When a car dealer called XYZ, is selling General Motors car, is he working for General Motors or is he working for XYZ dealer?

Q Well, I think that's the crux of what we are talking about here. When you are in the United States, do you perform any marketing duties for NAMCO with regard to what, in your opinion, would sell on the American market for NAMCO, Ltd.? A No -- nonvideo games, yes, I was working on behalf of NAMCO, Ltd.

Q And what type of nonvideo games are you speaking of? A In early stage of NAMCO-AMERICA, or somewhere around the time that NAMCO-AMERICA was established, I was trying to market a game called F-1 and Shoot-Away, and maybe some other games too. As william the same that a

What steps or what would you do to make a survey or how, in your judgment, would you determine what NAMCO, Ltd., product would be a good seller, so to speak, in the United States? Tile which games it will market in the United States?

MR. SPRINGER: Object. It assumes that there's some sort of general procedure, practice going on, whereas, his testimony has been with regard to a specific effort made some four or five years ago.

MR. ALESIA: Go ahead; you can answer the question. THE WITNESS: Oh, since human being, basic human being's concept and desire and what have you are the same, so that the game well accepted in Japan should be accepted very well in the United States. So on that basis, I tried to sell those games, which was well accepted in Japan.

28

decide which games NAMCO, Ltd., will market in the United States? The second of the seco

MR. LIMBACH: All right. Now, I object to that question on the ground that there's a lack of foundation. There's no foundation showing that NAMCO, Ltd., markets games in the United States.

Q (By Mr. Alesia) Can you answer that question?

MR. LIMBACH: Do you understand the question?

THE WITNESS: Not quite. I am trying to figure out your question. Can you rephrase the question?

MR. LIMBACH: Then that's the question you don't understand.

(By Mr. Alesia) All right. Let me ask this question instead and strike that question.

Does NAMCO, Ltd., or NAMCO-AMERICA determine which game will be marketed in the United States?

- A Mainly NAMCO, Ltd., but still a joint effort.
- Okay. Who makes the determination for NAMCO, Ltd.? Q
- A meeting. There is no individual person who -- who makes the decision.
 - All/right. Take that resched the true knew and a second 0 Who would be at that meeting? Mr. Nakamura?
- Yes. regard for the marketing of games in the delted A
- Q Would you be at that meeting also?
- A Most of the time, yes. 25

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

27

- And who else? Q 26
 - Depends on the kind of meeting and the when and the what.
 - Q Would it be a representative from your Sales or Marketing

THE WITNESS: Interest means some kind of a share

27

- or -- on you describe to be what it looks like? (By Mr. Alesia) That's right. Some type of ownership.
- 3 A Yes, they have some typed -- some kind of a share, some
- small percentage of the share. 4
- Q Do you know what the percentage is? 5
- 6 A No.
- 7 Q Does Warner Communications have any ownership interest in 8 NAMCO-AMERICA?
- A No. You know, like they have in the matter States, in
- 10 Q Does Warner Communications have any ownership interest in
- 11 Atari Japan?
- A No. 12
- 13 Q Have you ever had any meetings or discussions with
- 14 David -- and I am not sure how you pronounce his name -- Iida,
- president of Tomy? 15
- No. HER TRANSPORT No foundables. 16 A
- Are you familiar with the cartoon character, Kyutaro? 0 17
- A No. Wiewislon, that particular tharacter? 18
- K-y-u-t-a-r-o? 0 19
- A I-u? on the known to Take ... The page late ... 20
- K-y's unknown an Tagemore television prior to the time of 0 21 Luguers agreement between Masco, Ltd., and Midway?
- 22
- U-t-a-r-o? Time r will abject. It's without the 23
- A O-Taro. Yes. THE WITHERE TO. 24
- 0 25
- I have heard about it, yeah. A 26
- Okay. What is that? Is that a cartoon character? Yes. He I promounting to correctly 0 27
- A 28

- A Toy, yeah, that's right, the ones that catches coin-like thing (indicating).
- 28

that board in addition to the serial number?

MR. SPRINGER: No foundation.

26

27

Q After the license agreement was concluded with Midway,

26

27

28

A I don't know.

28

26

27

28

A Yes.

0

Did you sign on behalf of NAMCO, Ltd., or NAMCO-AMERICA?

MR. SPRINGER: That assumes facts not in evidence that there are Japanese licenses.

THE WITNESS: NAMCO, Ltd., had some kind of protective procedures.

(By Mr. Alesia) Who was in charge of administering that protective procedure?

A I do not know.

Q Under which division or section of NAMCO, Ltd., would such a protective procedure be administered?

A I don't know.

Q Did you yourself have anything to do with that?

What do you mean by "anything to do with"?

Either have someone report to you or you supervise the protective procedure.

A Oh, I never supervised the protective procedures.

Q Does NAMCO, Ltd., have any type of limitation in their foreign licenses which prohibit exporting of, say, Pac-Man or Puckman to the United States?

MR. SPRINGER: Vague.

MR. LIMBACH: I will object to the question as vague and indefinite, as long as you don't have it tied down to any particular agreement or a better identification of what kind of prohibition you are talking about.

MR. ALESIA: Any type of agreement. Any type of

1

22

3

4

5

6

8

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

25 26

27

28

(Whereupon, the record was read by the Notary Public.)

MR. KATZ: Objection. The question is indefinite

and lacking foundation.

3

5

6

7

9

8

10

11

12

13

14 15

16 17

18

19

20

21

22

23

24 25

26

27 28 MR. LIMBACH: And I will object to it as being complex and certainly not complying with my initial request for questions simple in sentence structure and vocabulary.

(By Mr. Alesia) Answer the question.

A I didn't understand your question.

0 After all that prompting, I am sure that you got the answer correct.

Who originated the name of Puckman? Is that too complicated?

A No, it is not.

Okay. 0

A Did you say Pac-Man?

Puckman.

A Can you spell?

P-u-c-k-m-a-n. 0

NAMCO did.

NAMCO, Ltd., or NAMCO-AMERICA?

NAMCO, Ltd. P-u-c-k? A

Yes. 0

Yes. A

Who at NAMCO, Ltd.?

I don't know.

At what point in time did Puckman become Pac-Man? Did

someone at NAMCO, Ltd., change it?

MR. KATZ: Objection to the question as lacking

foundation and assumptive.

MR. SPRINGER: It's compound.

THE WITNESS: Who did change it?

A Were there any more? Was that your question?

Yes. Yes.

26

27

28

- MR. SPRINGER: Just for receipt of subpoenas.
- Q (By Mr. Alesia) You want to tell me the next date he'll be in? 3
- A Yes.

- Q Does he come -- how often in each year does he come? 5
- Does it vary? 6
- 7 You said did he -- has he ever or did he?
- 8 Does he come into the United States now?
- Does he? 9
- Yes. 10
- 11 A No.
- How about S. Nakamura, does he ever have occasion to come 12
- to the United States on business? 13
- He has been -- or so Iwantani has been here once or twice 14
- or three times in the past, but I don't know their future 15
- plans are, what there future plans are. 16
- Was this on business for NAMCO, Ltd.? 17
- A I don't know. You mean, the ones that they made, the 18
- trip? 19
- Q When they came in, these two gentlemen came in from 20
- Japan, was that on business for NAMCO, Ltd.? 21
- A Yes.
- Did they go to NAMCO-AMERICA's headquarters? Did you see 22 23
- them there? 24
- A Yeah, yes. 25
 - How about Mr. Funaki? Does he ever come to the United
- States on business for NAMCO, Ltd.? 26
- 27
- A I don't think so. 28

3 4

5

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19 20

21

22

23 24

25

26 27

28

company. Is company I home of in the Onited States that's just

MR. ALESIA: I don't --MR. LIMBACH: And we have designated the license agreements as restricted under the court's confidential order.

MR. ALESIA: I don't intend to get into the dollars and cents or percentages of revenue, et cetera, at least at this juncture, with regard to that, if that's what you are concerned about.

MR. LIMBACH: I think if we get into the content of the agreements at all, instead of splitting off various parts of them, we would like to assert that protection.

(By Mr. Alesia) Well, I will just simply ask him for the time being, was this a license agreement between NAMCO, Ltd., and Tomy, regarding the use of Puckman or Pac-Man?

A Some kind of a contract. I don't know whether there was a license agreement or not.

And did this agreement give Tomy the right to use Puckman or did the agreement give NAMCO the right to use Puckman?

A Unless I check the copy of the agreement or the agreement, I cannot answer your question.

MR. ALESIA: Mr. Yin, has that agreement been

produced? MR. YIN: I think so.

MR. ALESIA: Perhaps we'll save that for tomorrow,

since we have not had an opportunity to go through the voluminous records that were tendered.

MR. BRIODY: Mr. Limbach, I assume you mean North American Philips when you say employees of Philips, because

THE WITNESS: We usually show PC board to our potential licensee at the introduction of any new game, so we probably did.

(By Mr. Alesia) Did you also show them a completed game, the cabinet, and give a demonstration of how it works?

A We must have shown that to them.

Was that, I assume, still the Puckman game; is that correct? In other words, what I am asking you, with regard to the completed game that was shown to him, were there Japanese characters on it?

A There was some -- I don't remember whether or not the name -- any kind of a name, either in English or in Japanese, was put on the cabinet at the time of showing the game to Midway.

Q When you showed a printed circuit board to a prospective licensee, at that point are there any identifying marks on the board that have either the NAMCO, Ltd., name, circle "C", the year or a serial number?

MR. LIMBACH: I will object to the question as being indefinite, as long as it is not keyed to any particular showing. Lacks foundation, as far as establishing a uniform pattern.

THE WITNESS: Okay. In the beginning of the development of video games, there was no such practice in the industry.

Q (By Mr. Alesia) Of the circle "C"? A Circle "C" or a name or serial number, even, according to

my memory.

1

2

3

4

5

8

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

Q (By Mr. Alesia) Anything. Starting with the cabinet and

appears on the screen or both?

going right into what appears on the screen.

A What was the significant difference?

24

25

26

27

2

3

4

5

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Japanese companies.

Q Do you know the names? A But I do not know the names, when, with regard to what.

Q I take it from your question, there were also infringers that manufactured Puckman or Pac-Man-type games in Japan; is that correct?

A All over the world. Not just in Japan.

Q But just limiting your answer to Japan; is that correct?

A There were many copiers, yes.

Q Can you tell me the names of some of those?

A No, I cannot. I do not remember.

Q Now, after that initial meeting that we previously talked about, perhaps sometime in 1980, where a Midway representative was present with regard to showing of the Puckman game, were there subsequent negotiations regarding the license after that initial meeting?

A Would you please repeat that?

Q After that first meeting --

A Yes. on want to get into a middle to be necessarily Q -- where, as best you could recall, you thought there was, probably, a game shown to the Midway people and probably a printed circuit board, because that's your usual practice, and they were given a demonstration of the Puckman game, were there negotiations after that time with representatives of Midway?

MR. LIMBACH: Counsel, I object to the question, because I believe you mischaracterized the witness' testimony, and part of it may be a misunderstanding. The series of

4

5

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23 24

25

26

27

28

questions you asked about, that you are now referring to as the first meeting, were not identified as the first meeting at that time. And again, the questions were the long, complex questions I've asked you not to use, and the word you used throughout those questions was "representation."

And you said was there a representation that NAMCO had created a game, and I am not sure at this point whether or not there was an understanding between you and the witness as to whether or not there was a meeting or whether or not there was a definitive meeting that he recalls, because as one of the other counsel has pointed out, the questions related to some type of something over significant period of --

MR. ALESIA: I think you are splitting hairs now. If you are talking about that first -- if you don't want to call it meeting -- when people were in a room and representations were made, I don't know how you can construe it other than a meeting.

If you would like another word, if that satisfies you, if you want to get into a discussion on semantics, I would be happy to do so.

MR. LIMBACH: We are not really dealing with semantics. We are dealing with a problem of a communication between English and Japanese.

MR. ALESIA: I don't think there's any problem here at all. I think the witness fully understands what I ask him. MR. LIMBACH: I object to your question in the sense that the preamble says the prior testimony shows there was a first meeting. I don't believe that is --

MR. ALESIA: Well, I'll try and satisfy you as best

26

27

meeting will be taking place continuously, sometimes three meetings, four meetings, ten meetings. Q Was that generally the same format that was followed prior to the execution of the license for Puckman? A "Execution" means signing?

24

25

26

27

20.00

1	
	MR. KATZ: Objection to the question, as asking a
2	hypothetical question and speculating as to what he would have what he would do rather to
3	have what he would a
4	
5	Could you repeat it?
6	Can you give me an example when you say
7	or said to Mr. Marofske that you would give Midway the first
8	right of refusal, how this would take place?
	MR. KATZ: Objection to the question as assuming he
9	had anything in mind.
10	MR. LIMBACH: Yes, Counsel, what are we doing here?
11	The document speaks for itself. We have a witness who is very
12	tired from a difficult communication experience between
13	English and Japanese. And
14	MR. ALESIA: Counsel
15	MR. LIMBACH: I don't see what you are after.
16	You have an exhibit. What do you want?
17	MR. ALESIA: The only one who's having a
18	communication problem seems to be you and I. The witness and
19	I are doing just fine.
20	think the record shows to the
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
21	MP ALESIA: 1 Want to Min
22	he meant by that.
23	MR. LIMBACH: And
24	MR. LIMBACH: And he said and he means you the words. And then I asked him of how an example
25	MR. ALESIA.
26	might take place. We are go on like that forever. We
27	MR. LIMBACH: We can
28	- CORPORATION

27

1	give the s:
2	A right of rof.
	Q Was the
3	What was the first part of your question? Was the conversation regarding the agreement that you had What was the first part of your question?
4	made with Mr
5	made with Mr. Marofske, wherein, NAMCO would be given NAMCO, Ltd., and NAMCO-AMERICA would be given the motion picture, television and book minds
6	picture, televis:
7	
	Ltd., and NAMCO AMERICA would give the
8	first right of refusal for the video games to Midway?
9	MR. LIMBACH: Counsel, I will point out again, you
10	are using awfully long, complex questions with the language
11	barrier.
12	MR. ALESIA: My question was a paraphrase of a
13	handwritten letter from Mr. Nakajima to Mr. Marofske, so I
14	assume it's not too complex, if he wrote it.
15	MR. LIMBACH: You have a high fog factor in the
16	question, Counsel. I think if you avoid maybe paraphrasing
	latter and sticking to the direct questions, that might
17	MR. ALESIA: That must be a local phrase, "high
18	- acquainted with that.
19	It's worse II it's low rog.
20	
21	MR. LIMBACH. The MR. LIMBACH. Proportional to the number of words in the question. proportional to the number of words in the question.
22	proportional to the number of work proportional to
23	Q (By Mr. Alesia) was the Q (By Mr. Alesia)
24	conversation in reach: What's the word that refers to,
	MR. MR. sentence in Exhibit
25	The sentence
26	Counsel. 112 or the existence of 112? 112 or the existence of 112? MR. ALESIA: The granting back to NAMCO-AMERICA and
27	MR. ALESIA: INC.

done in our office? Correct? Hat letter Managery 13, 1384, 1 1 MR. WILLIAMS: That's correct. 2 Q (By Mr. Alesia) You told me that the January 13 and 3 the ---- law with mayons, we is result of that missioning 4 A Oh, outlined in the attached memorandums --5 6 (Discussion off the record.) 7 THE WITNESS: I don't know. I can't say. Q (By Mr. Alesia) Mr. Nakajima --8 A Yes. The transfer to the property of the same and the s 9 Q -- in the documents we marked Defendants' Exhibit 113, 10 what did you tell Mr. Marofske was null and void? 11 12 A I don't remember. But by reading these two letters, this letter was -- wait a minute. Okay. My impression, according 13 to my impression, this letter (indicating) was null and 14 voided. To with rented to any mrangement that you had with 15 Q for the record, when you are saying "this letter," you 16 are referring to the January 13, 1982 memorandum that's been 17 designated -- war designated --18 A It doesn't say memorandum, but the letter from me to 19 Marofske dated January 13, 1982. 20 O Exhibit 112, Defendants' Exhibit 112? 21 22 That was what you were referring to in the February 3rd, 1982 letter; is that correct? 23 A That's my guess. 24 Q Okay. Now, why did you conclude that that agreement 25 should be null and void? 26 A I don't remember. 27 28

exhibit that you read, the January 13, 1982 letter to Mr. 1 Marofske, did you ever have any discussions with Masaya Nakamura about returning or having some of the Pac-Man rights returned from Midway to NAMCO, Ltd., and NAMCO-AMERICA? When was that first conversation? 6 7 I don't remember. Q Can you give me the year? 8 9 Qh, between sometime in 1982 to 1980 -- no, I am sorry. 1980 to 1982. 10 Q Do you recall if there was anyone else present when you 11 had these conversations with Mr. Nakamura? 12 A No, I don't remember. 13 Q Do you know if Mr. Nakamura -- Masaya Nakamura -- ever 14 had any contact, written or oral, with anyone from Midway 15 regarding return of some of the Pac-Man rights to NAMCO, Ltd., 16 or NAMCO-AMERICA? 17 Without going through me, is that what you are asking? A 18 Q 19 Yes. Directly between Mr. Nakamura and some of the Midway 20 torn designated Senditive Co. 21 Yes. 22 I don't think so. 23 MR. ALESIA: Would you, Ms. Reporter, please mark 24 this the document number which is 1428, and it's entitled, 25 "Addendum to Pac-Man. Agreement," sent to Mr. Nakajima. 26 (Whereupon, a one-page document entitled, "Addendum to Pac-Man Agreement" sent to Mr. Nakajima was marked Defendants' 27 28

STATE OF CALIFORNIA COUNTY OF SANTA CLARA OFFICIAL STAL SS MARCIA LYNNE HUNTER, a Notary Public in and for the County of SANTA CLARA , State of California, hereby certify that the witness in the foregoing deposition, named , was duly sworn by me to tell the truth, the whole truth, and nothing but the truth, in the within entitled cause; that said deposition was taken at the time and place therein named; that the testimony of said witness was reported by me, a Certified Shorthand Reporter and a disinterested person, to the best of my ability, and was thereafter transcribed into typewriting under my direction and supervision. IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal. 15 Date: Clugust 24, 1983 MARCIA LYNNE HUNTER, C.S.R. License Number C-2801 16 17 The signing of the deposition by the deponent was waived by stipulation at the time of the taking of the deposition. 18 19 The deponent personally appeared on the _____day of 19___, and was given an opportunity to 21 read the deposition. Thereafter, and upon the same date, the 22 deposition was signed by the deponent. 23 24 Upon completion of the transcript of the deposition, the 25 deponent was notified that it was ready for signature, but the deposition was not signed by the deponent for the following 27 Deponent and not 28 - Monica Quarrioli Date:-WILLIAM TALTY, C.S.R. A PROFESSIONAL CORPORATION 2131 THE ALAMEDA, SUITE D, SAN JOSE, CALIFORNIA 95126 (408) 244 -1900